

**Vue bloc du programme des cours**

Or Th Pr Au Cr

**Bloc 1**

**Cours au choix**

Choisir 2 cours parmi :

LITT0003-1	<i>Questions de littératures modernes comparées</i> - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
LING0012-1	<i>Semantics: selected topics (including topics of discourse analysis)</i> (anglais) - Raymond ECHITCHI, Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0125-1	<i>Théories littéraires et culturelles approfondies</i> - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LROM0130-1	<i>Questions de rhétorique et de sémiologie</i> - Enzo D'ARMENIO, François PROVENZANO	Q2	30	-	-	5
LING0016-3	<i>Grammaire comparée des langues indo-européennes*</i> - Philippe SWENNEN	Q2	30	-	-	5
LGER0117-1	<i>Questions de linguistique appliquée à l'apprentissage et l'acquisition des langues</i> - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5

**Choisir un module de langue germanique parmi :**

**Allemand**

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LGER0191-1	<i>Littérature allemande a : Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (allemand) - Louis GERREKENS	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>Littérature allemande b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>Littérature allemande c : Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>Littérature allemande d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>Linguistique synchronique allemande a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>Linguistique synchronique allemande b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>Linguistique diachronique allemande : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5

**Anglais**

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LGER0200-1	<i>Littérature anglaise a : Modern Literature(s) in English</i> (anglais) - Marc DELREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>Littérature anglaise b : Intermedial approaches to literature and culture</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>Littérature anglaise c</i> (anglais) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>Littérature anglaise d : Anglophone Literatures</i> (anglais) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>Littérature anglaise e : American literature</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>Linguistique synchronique anglaise a : English corpus linguistics</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Linguistique synchronique anglaise b : Construction grammar and its</i>	Q2	30	-	-	5

*application to English* (anglais) - Lieselotte BREMS

LGER0210-1	<i>Linguistique diachronique anglaise b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>Linguistique synchronique anglaise c : Cognitive and functional linguistic approaches</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>Linguistique diachronique anglaise a : An introduction to grammaticalization</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

### Néerlandais

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LGER0212-1	<i>Littérature néerlandaise a : Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Littérature néerlandaise b : Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Littérature néerlandaise c : Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LGER0224-5	<i>Linguistique synchronique néerlandaise a : Ruimte, taal en cognitie</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Linguistique synchronique néerlandaise b : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Linguistique diachronique néerlandaise : Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Choisir un module de langue romane ou arabe parmi :

### Italien

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LROM0103-1	<i>Histoire de la langue italienne de l'époque baroque à nos jours</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions de littérature italienne moderne : XX-XXIe siècles</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Questions de linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions de littérature italienne du Moyen Âge et de la Renaissance</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Civilisation italienne</i> (italien) - Enzo D'ARMENIO, Alessandro GRECO	Q1	30	-	-	5

### Espagnol

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LROM0100-1	<i>Histoire de la langue espagnole</i> - Kristine VANDEN BERGHE, Ernesto WONG GARCÍA	Q1	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Etudes de textes hispaniques modernes</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q2	30	-	-	5
LROM0076-1	<i>Questions de linguistique espagnole</i> (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q2	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions de littérature hispano-américaine</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Questions de littérature espagnole moderne et contemporaine</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5

### Arabe

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

LLOR0079-1	<i>Codicologie et paléographie des manuscrits en écriture arabe</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	30	-	<b>10</b>
LLOR0086-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe I, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	<b>5</b>
LLOR0087-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe II, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	<b>5</b>

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

HULG0565-1	<i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	-	-	-	<b>5</b>
LLOR0093-1	<i>Assyro-babylonien I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	<b>10</b>
LLOR0040-2	<i>Assyro-babylonien II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	<b>10</b>
LLOR0020-2	<i>Egyptien I*</i> - Stéphane POLIS	TA	60	-	-	<b>10</b>
LLOR0048-2	<i>Egyptien II*</i> - Aurore MOTTE, Jean WINAND	TA	60	-	-	<b>10</b>
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	<b>10</b>
LLOR0037-1	<i>Sanskrit II*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	<b>10</b>
LROM9028-2	<i>Langue espagnole II</i> (espagnol) - <i>Théorie</i> - AnneCécile DRUET - <i>Pratique</i> - AnneCécile DRUET	TA	30	-	-	<b>10</b>
LROM0036-1	<i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Aurélie MARSILY	Q1	30	-	-	<b>5</b>
LROM9066-1	<i>Langue italienne I</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Gianluca VALENTI	TA	30	-	-	<b>10</b>
LROM0031-2	<i>Langue italienne II</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Gianluca VALENTI	TA	30	-	-	<b>10</b>
LROM0116-1	<i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - Gianluca VALENTI	Q2	30	-	-	<b>5</b>

Choisir une finalité parmi :

**Finalité approfondie**

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0110-1	<i>Séminaire approfondi en langue et littérature allemandes</i> (allemand) - Robert MÖLLER, Claus TELGE, Vera VIEHÖVER - [30h Ex., 5j ExcVS]	TA	15	-	[+]	<b>10</b>
------------	--	----	----	---	-----	-----------

(années paires : littérature, années impaires : linguistique)

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ALLEMAND" pour suivre ce séminaire

LGER0112-1	<i>Séminaire approfondi en langue et littérature anglaises</i> - Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Raymond ECHITCHI, Delphine MUNOS, Daria TUNCA, An VAN LINDEN - [30h Ex., 5j ExcVS]	TA	15	-	[+]	<b>10</b>
------------	--	----	----	---	-----	-----------

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ANGLAIS" pour suivre ce séminaire

LGER0114-2	<i>Séminaire approfondi en langue et littérature néerlandaises</i> - Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5j ExcVS]	TA	15	-	[+]	<b>10</b>
------------	---	----	----	---	-----	-----------

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : NEERLANDAIS " pour suivre ce

séminaire

LR0M0160-3 *Séminaire de recherche en langue et littérature italiennes II* (italien) TA 15 - [+] 10  
- Hélène MIESSE, Thea RIMINI, Gianluca VALENTI - [30h SEM]

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ITALIEN " pour suivre ce séminaire

LR0M0161-1 *Séminaire de recherche en langues et littératures espagnoles et hispano-américaines II* (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO, Alvaro CEBALLOS VIRO, Kristine VANDEN BERGHE - [30h SEM] TA 15 - [+] 10

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ESPAGNOL " pour suivre ce séminaire

LLOR0086-2 *Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe I* Q1 30 - - 10  
- *Partim textes* - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.] - - [+]

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ARABE " pour suivre ce séminaire

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

**Linguistique**

LR0M0173-1 *Questions de pragmatique* - JeanMarc DEFAYS Q2 30 - - 5

LR0M0170-1 *Questions de phonétique et phonologie* - Laurent RASIER Q1 30 - - 5

LING0006-1 *Questions de syntaxe* - Laurent RASIER Q2 30 - - 5

**Théories littéraires et culturelles**

COMU0003-1 *Théorie et analyse de la culture de masse* - Pascal DURAND Q2 30 - - 5

**Etudes interdisciplinaires**

CINE0037-1 *Cinéma expérimental contemporain* - Livio BELLOI Q2 30 - - 5

LR0M0151-1 *Sémiotique visuelle* - Maria Giulia DONDERO Q1 30 - - 5

**Etudes américaines**

LGER0044-1 *Littérature et civilisation américaines* (anglais) - Michel DELVILLE Q2 30 - - 5

GERM0038-1 *Séminaire d'études américaines* (anglais) - Michel DELVILLE - [30h SEM] TA - - [+] 5

SOCI2231-1 *Sociology of Migration* (anglais) - Marco MARTINIELLO Q1 30 - - 5

CINE0017-1 (pas organisé en 2023-2024) *Cinéma et études de genre* Q1 30 - - 5

**Etudes post-coloniales**

GERM0005-2 *Civilisations post-coloniales* (anglais) - Delphine MUNOS Q2 30 - - 5

LGER0053-2 *Littératures post-coloniales de langue anglaise* (anglais) - Marc DELREZ (années paires) Q1 30 - - 5

GERM0062-1 *World Englishes* (anglais) - Daria TUNCA Q2 30 - - 5

*Remarque* : A titre exceptionnel, avec l'accord du président de jury, l'étudiant peut choisir 1 ou 2 cours en dehors de cette liste, s'ils ont un sujet lié au sujet du TFE

[...] un cours, valant 5 crédits, lié au sujet du TFE

[...] un cours, valant 5 crédits, lié au sujet du TFE

**Finalité didactique**

*Remarque* : les étudiants ayant choisi le module "Arabe" ne peuvent pas prendre la Finalité didactique

AESS0202-1 *Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives* - Annick FAGNANT - [10h St.] TA 30 10 [+] 4

<b>Corequis :</b>						
AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)						
AESS0329-1	<i>Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I), Cours et exercices</i> - Germain SIMONS	TA	60	-	-	<b>4</b>
<b>Corequis :</b>						
AESS0202-1 - Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives						
PSTG0042-1	<i>Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim I)</i>	TA				<b>3</b>
	- <i>Stages d'observation</i> - Germain SIMONS - [2,5h St.]					[+]
	- <i>Stages d'enseignement</i> - Germain SIMONS - [12h St.]					[+]
	- <i>Pratiques réflexives</i> - Germain SIMONS		2			-
	- <i>Situations scolaires hors cours</i> - Germain SIMONS - [5h St.]					[+]
PSTG0043-1	<i>Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim I)</i>	TA				<b>3</b>
	- <i>Stages d'observation</i> - Germain SIMONS - [2,5h St.]					[+]
	- <i>Stages d'enseignement</i> - Germain SIMONS - [12h St.]					[+]
	- <i>Pratiques réflexives</i> - Germain SIMONS		2			-
	- <i>Situations scolaires hors cours</i> - Germain SIMONS - [5h St.]					[+]
AESS0246-1	<i>Analyse de l'institution scolaire et des politiques éducatives</i> - Annelise VOISIN	Q2	15	-	-	<b>1</b>
AESS0143-1	<i>Psychologie éducationnelle de l'adolescent et du jeune adulte</i> - Annick FAGNANT	Q1	15	-	-	<b>2</b>
AESS0339-1	<i>Comprendre et gérer la diversité des publics scolaires</i> - Ariane BAYE	TA	10	15	-	<b>3</b>
<b>Finalité spécialisée en traduction</b>						
TRAD0161-1	<i>Initiation aux outils d'aide à la traduction par ordinateur</i> - Jérémy CALLIER	Q1	30	-	-	<b>5</b>

**Choisir 2 modules en fonction des langues étudiées parmi :**

**ANGLAIS**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Anglais 1"

**ALLEMAND**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Allemand 1"

**ESPAGNOL**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Espagnol 1"

**NEERLANDAIS**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Néerlandais 1"

Dans une des deux langues choisis précédemment, choisir 1 cours non choisi parmi :

[...] Un cours

**Bloc 2**

**Cours obligatoire**

PTFE0017-1	<i>Travail de fin d'études</i> - An VAN LINDEN	TA	-	-	-	<b>30</b>
------------	--	----	---	---	---	-----------

**Cours au choix**

**Poursuivre le choix de module**

**Allemand**

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0191-1	<i>Littérature allemande a : Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (allemand) - Louis GERREKENS	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>Littérature allemande b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>Littérature allemande c : Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>Littérature allemande d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>Linguistique synchronique allemande a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>Linguistique synchronique allemande b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>Linguistique diachronique allemande : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5

**Anglais**

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0200-1	<i>Littérature anglaise a : Modern Literature(s) in English</i> (anglais) - Marc DELREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>Littérature anglaise b : Intermedial approaches to literature and culture</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>Littérature anglaise c</i> (anglais) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>Littérature anglaise d : Anglophone Literatures</i> (anglais) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>Littérature anglaise e : American literature</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>Linguistique synchronique anglaise a : English corpus linguistics</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Linguistique synchronique anglaise b : Construction grammar and its application to English</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>Linguistique diachronique anglaise b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>Linguistique synchronique anglaise c : Cognitive and functional linguistic approaches</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>Linguistique diachronique anglaise a : An introduction to grammaticalization</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

**Néerlandais**

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0212-1	<i>Littérature néerlandaise a : Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Littérature néerlandaise b : Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Littérature néerlandaise c : Modern verhalend proza in Nederland en</i>	Q2	30	-	-	5

Vlaanderen (néerlandais) - Erik SPINOY

LGER0224-5	<i>Linguistique synchronique néerlandaise a : Ruimte, taal en cognitie</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Linguistique synchronique néerlandaise b : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Linguistique diachronique néerlandaise : Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

**Poursuivre le choix de module**

**Italien**

Choisir des cours pour un total de 5 crédits parmi :

LROM0103-1	<i>Histoire de la langue italienne de l'époque baroque à nos jours</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions de littérature italienne moderne : XX-XXIe siècles</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Questions de linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions de littérature italienne du Moyen Âge et de la Renaissance</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Civilisation italienne</i> (italien) - Enzo D'ARMENIO, Alessandro GRECO	Q1	30	-	-	5

Choisir un cours parmi :

HAAR0056-1	<i>Histoire de l'art et archéologie des Temps modernes : les XVe et XVIe siècles</i> - Dominique ALLART	Q2	30	-	-	5
HAAR0008-1	<i>Histoire de l'art et archéologie : l'Époque contemporaine : le XXe siècle</i> - Julie BAWIN	Q1	30	-	-	5
MEDC0003-1	<i>Histoire culturelle du visuel</i> - Carl HAVELANGE, Lucienne STRIVAY	Q1	30	-	-	5
PHIL0034-1	<i>Esthétique et philosophie de l'art</i> - Maud HAGELSTEIN	Q1	30	-	-	5

**Espagnol**

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LROM0100-1	<i>Histoire de la langue espagnole</i> - Kristine VANDEN BERGHE, Ernesto WONG GARCÍA	Q1	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Études de textes hispaniques modernes</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q2	30	-	-	5
LROM0076-1	<i>Questions de linguistique espagnole</i> (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q2	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions de littérature hispano-américaine</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Questions de littérature espagnole moderne et contemporaine</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5

**Arabe**

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

LLOR0079-1	<i>Codicologie et paléographie des manuscrits en écriture arabe</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	30	-	10
LLOR0086-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe I, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5

LLOR0087-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe II, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5
[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :						
HULG0565-1	<i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	-	-	-	5
LLOR0093-1	<i>Assyro-babylonien I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0040-2	<i>Assyro-babylonien II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0020-2	<i>Egyptien I*</i> - Stéphane POLIS	TA	60	-	-	10
LLOR0048-2	<i>Egyptien II*</i> - Aurore MOTTE, Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LLOR0037-1	<i>Sanskrit II*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LR0M9028-2	<i>Langue espagnole II</i> (espagnol) - <i>Théorie</i> - AnneCécile DRUET - <i>Pratique</i> - AnneCécile DRUET	TA	30	-	-	10
LR0M0036-1	<i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Aurélie MARSILY	Q1	30	-	-	5
LR0M9066-1	<i>Langue italienne I</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Gianluca VALENTI	TA	30	-	-	10
LR0M0031-2	<i>Langue italienne II</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Gianluca VALENTI	TA	30	-	-	10
LR0M0116-1	<i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - Gianluca VALENTI	Q2	30	-	-	5

### Poursuivre le choix de finalité

#### Finalité approfondie

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LG0R0110-1	<i>Séminaire approfondi en langue et littérature allemandes</i> (allemand) - Robert MÖLLER, Claus TELGE, Vera VIEHÖVER - [30h Ex., 5j ExcVS]	TA	15	-	[+]	10
------------	---	----	----	---	-----	----

(années paires : littérature, années impaires : linguistique)

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ALLEMAND" pour suivre ce séminaire

LG0R0112-1	<i>Séminaire approfondi en langue et littérature anglaises</i> - Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Raymond ECHITCHI, Delphine MUNOS, Daria TUNCA, An VAN LINDEN - [30h Ex., 5j ExcVS]	TA	15	-	[+]	10
------------	---	----	----	---	-----	----

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ANGLAIS" pour suivre ce séminaire

LG0R0114-2	<i>Séminaire approfondi en langue et littérature néerlandaises</i> - Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5j ExcVS]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : NEERLANDAIS " pour suivre ce séminaire

LR0M0160-3	<i>Séminaire de recherche en langue et littérature italiennes II</i> (italien) - Hélène MIESSE, Thea RIMINI, Gianluca VALENTI - [30h SEM]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

*Remarque* : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ITALIEN " pour suivre ce séminaire

LR0M0161-1	<i>Séminaire de recherche en langues et littératures espagnoles et hispano-américaines II</i> (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO,	TA	15	-	[+]	10
------------	---	----	----	---	-----	----

Alvaro CEBALLOS VIRO, Kristine VANDEN BERGHE - [30h SEM]

Remarque : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ESPAGNOL " pour suivre ce séminaire

LLOR0087-2	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe II</i>	Q1				<b>10</b>
	- Partim textes - Frédéric BAUDEN		30	-	-	
	- Partim exercices - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]			-	-	[+]

Remarque : il est obligatoire d'avoir choisi le "Module : ARABE " pour suivre ce séminaire

**Finalité didactique**

AESS0330-1	<i>Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim II), Cours et exercices - Germain SIMONS</i>	TA	15	-	-	<b>1</b>
	<b>Corequis :</b> AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)					
PSTG0044-1	<i>Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim II)</i>	TA				<b>2</b>
	- Stages d'observation - Germain SIMONS - [2,5h St.]			-	-	[+]
	- Stages d'enseignement - Germain SIMONS - [8h St.]			-	-	[+]
	- Pratiques réflexives - Germain SIMONS			-	3	-
	<b>Corequis :</b> PSTG0042-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim I)					
PSTG0045-1	<i>Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim II)</i>	TA				<b>2</b>
	- Stages d'observation - Germain SIMONS - [2,5h St.]			-	-	[+]
	- Stages d'enseignement - Germain SIMONS - [8h St.]			-	-	[+]
	- Pratiques réflexives - Germain SIMONS			-	3	-
	<b>Corequis :</b> PSTG0043-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim I)					
AESS0248-1	<i>Eléments de sociologie de l'éducation - JeanFrançois GUILLAUME</i>	Q2	10	-	-	<b>1</b>
AESS0004-1	<i>Education aux médias - Jeremy HAMERS</i>	Q1	15	-	-	<b>1</b>
AESS0249-1	<i>Séminaire d'approche interdisciplinaire - Annick FAGNANT</i>	Q2	15	-	-	<b>1</b>
AESS0140-1	<i>Ethique professionnelle et formation à la neutralité et à la citoyenneté - Anne HERLA</i>	Q2	25	-	-	<b>2</b>

**Finalité spécialisée en traduction**

**Choisir 2 modules en fonction des langues étudiées parmi :**

**ANGLAIS**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Anglais 1"

**ALLEMAND**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Allemand 1"

**ESPAGNOL**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Espagnol 1"

**NEERLANDAIS**

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Néerlandais 1"

Bloc d'aménagement du programme de l'année

**Crédits supplémentaires Master en langues et lettres modernes, orientation générale (120 ECTS)**

**Cours obligatoires**

LGER0091-1 *Théorie littéraire : introduction* - Erik SPINOY Q1 30 - - 5

**Cours au choix**

**Langues germaniques**

**Choisir un groupe parmi :**

*Remarque* : l'étudiant est tenu de conserver la langue germanique mentionnée sur son diplôme.

**Groupe Allemand**

GERM0009-1 *Histoire de la littérature allemande II* (allemand) - Vera VIEHÖVER Q1 30 - - 5

LGER0086-1 *Linguistique allemande II* (allemand) - Robert MÖLLER Q2 30 - - 5

LGER0076-1 *Etude de textes littéraires allemands modernes III* (allemand) - Louis GERREKENS Q1 30 - - 5

LGER0083-1 *Linguistique allemande I* (allemand) - Robert MÖLLER Q2 30 - - 5

GERM0002-3 *Civilisation allemande* (allemand) - Claus TELGE - [3j ExcVS] Q2 30 - [+] 5

**Groupe Anglais**

LGER0084-1 *Linguistique anglaise I* (anglais) - Lieselotte BREMS Q1 30 - - 5

LGER0087-1 *Linguistique anglaise II* (anglais) - Dana LOUAGIE, An VAN LINDEN Q2 30 - - 5

LGER0079-1 *Etudes de textes littéraires anglais modernes III* (anglais) - Daria TUNCA Q1 30 - - 5

GERM0064-1 *Histoire de la littérature anglaise III* (anglais) - Michel DELVILLE Q2 30 - - 5

GERM0003-3 *Civilisation anglaise* (anglais) - Raymond ECHITCHI - [3j ExcVS] Q2 30 - [+] 5

**Groupe Néerlandais**

LGER0085-1 *Linguistique néerlandaise I* (néerlandais) - Julien PERREZ Q1 30 - - 5

LGER0089-1 *Linguistique néerlandaise II* (néerlandais) - Julien PERREZ Q2 30 - - 5

LGER0081-1 *Etudes de textes littéraires néerlandais modernes III* (néerlandais) - Kris STEYAERT Q1 30 - - 5

GERM0066-1 *Histoire de la littérature néerlandaise III* (néerlandais) - Erik SPINOY Q2 30 - - 5

GERM0004-3 *Civilisation néerlandaise* (néerlandais) - Elies SMEYERS - [3j ExcVS] Q2 30 - [+] 5

**Langues romanes et arabes**

**Choisir un groupe parmi :**

*Remarque* : l'étudiant est tenu de conserver la langue mentionnée sur son diplôme.

**Groupe Italien**

LROM0037-1 *Linguistique italienne* (italien) - Hélène MIESSE Q1 30 - - 5

LROM0116-1 *Stylistique et traitement automatique des textes italiens* - Gianluca VALENTI Q2 30 - - 5

LROM0198-1 *Histoire de la littérature italienne* (italien) Q2 5

- AA1 : du Moyen Âge à la Renaissance - Hélène MIESSE	30	-	-	
- AA2 : de l'époque baroque au XXe siècle - Thea RIMINI	30	-	-	

LROM0060-1 <i>Explication d'auteurs italiens</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q1	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

Choisir 1 cours parmi :

LROM0111-3 <i>Histoire des langues romanes, Commun</i> - Nicolas MAZZIOTTA	Q1	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

LROM0062-1 <i>Histoire des littératures romanes</i> - Nadine HENRARD	Q2	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

**Groupe Espagnol**

LROM0118-1 <i>Stylistique et traitement automatique des textes espagnols</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

LROM0036-1 <i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA - Suppl : Aurélie MARSILY	Q1	30	-	-	5
---	----	----	---	---	---

LROM0059-1 <i>Explication d'auteurs espagnols</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO - Suppl : Jeromine FRANÇOIS	Q1	30	-	-	5
---	----	----	---	---	---

LROM0101-3 <i>Cultures hispaniques</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE - [3j ExcVS]	Q2	30	-	[+]	5
---	----	----	---	-----	---

Choisir 1 cours parmi :

LROM0111-3 <i>Histoire des langues romanes, Commun</i> - Nicolas MAZZIOTTA	Q1	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

LROM0062-1 <i>Histoire des littératures romanes</i> - Nadine HENRARD	Q2	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

**Groupe Arabe**

LLOR0097-1 <i>Arabe III</i> - Frédéric BAUDEN	TA	30	45	-	20
---	----	----	----	---	----

Choisir 1 cours parmi :

LLOR0053-1 <i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY	Q2	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

HIST0030-1 <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Zacharie MOCHTARI DE PIERREPONT	Q2	30	-	-	5
---	----	----	---	---	---

HIST0072-1 <i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Zacharie MOCHTARI DE PIERREPONT (années paires)	Q2	30	-	-	5
--	----	----	---	---	---

**Anglais 1**

TRAD0101-1 <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'anglais vers le français : sciences et technologies</i>	Q1				5
- <i>Sciences naturelles et recherche</i> - Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-	
- <i>Instructions et sécurité en entreprise</i> - Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-	

TRAD0102-1 <i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : médias et communication</i>	Q1				5
- <i>Sous-titrage et publicité</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Perrine SCHUMACHER		30	-	-	
- <i>Journalisme et information</i> - Valérie BADA		30	-	-	

TRAD0103-1 <i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'anglais vers le français : questions juridiques, économiques et sociales</i>	Q1				5
- <i>Droit contractuel</i> - Valérie MARIS		30	-	-	
- <i>Questions économiques et sociales</i> - Valérie MARIS		30	-	-	

TRAD0104-1 <i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : culture et littérature</i>	Q2				5
- <i>Muséographie, sciences humaines et sociales</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-	
- <i>Traduction littéraire</i> - Valérie BADA		30	-	-	

TRAD0105-1 <i>Traduction spécialisée, y compris utilisation d'outils d'aide à la traduction, de l'anglais vers le français : relations internationales</i>	Q2				5
- <i>Institutions internationales</i> - Valérie MARIS		30	-	-	

	- <i>Lobbies et syndicats</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
<b>Allemand 1</b>				
TRAD0202-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : environnement et ingénierie</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Environnement et agroalimentaire</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Techniques d'industrie</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0106-1	<i>Traduction spécialisée de l'allemand vers le français : droit et traduction jurée</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Documents juridiques</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Documents émanant d'instances officielles</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0107-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : textes à caractère rédactionnel</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Communication et marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Copywriting et correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0108-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : culture et littérature</i>	Q2		<b>5</b>
	- <i>Traduction culturelle</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Traduction littéraire</i> - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0109-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : politique et économie</i>	Q2		<b>5</b>
	- <i>Economie et finances</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Politique et militantisme</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
<b>Néerlandais 1</b>				
TRAD0110-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : sciences et technologies</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Technologie et médecine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Sciences de la vie</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-
TRAD0111-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : domaine juridique</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Traduction jurée</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Textes contractuels et litiges commerciaux</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0112-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, du néerlandais vers le français : industrie de la langue</i>	Q2		<b>5</b>
	- <i>Bureau de traduction simulé</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Monde de l'entreprise</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : culture et littérature</i>	Q2		<b>5</b>
	- <i>Culture</i> - Maud GONNE	30	-	-
	- <i>Traduction littéraire</i> - Maud GONNE	30	-	-
TRAD0114-1	<i>Traduction spécialisée, y compris localisation et initiation au sous-titrage, du néerlandais vers le français : tourisme, muséographie, presse médias</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Tourisme et muséographie</i> - Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Presse et médias</i> - Pierre GERON	30	-	-
<b>Espagnol 1</b>				
TRAD0115-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TAO et de post-édition, de l'espagnol vers le français : sciences et technologies</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Technologies appliquées</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Médecine et pharmacie</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-
TRAD0116-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'espagnol vers le français : développement économique et humain</i>	Q2		<b>5</b>
	- <i>Echanges internationaux</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Sciences humaines et sociales</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX	30	-	-
TRAD0117-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : relations internationales</i>	Q1		<b>5</b>
	- <i>Droit</i> - Laura CHARLIER	30	-	-

	- <i>Politique et diplomatie</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : culture et littérature</i>	Q1			<b>5</b>
	- <i>Arts et cultures</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Traduction littéraire</i> - AnneCécile DRUET	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : droit et économie appliquée</i>	Q1			<b>5</b>
	- <i>Traduction jurée</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- <i>Economie appliquée</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	